



安全理事会

Distr.: General
18 May 2001
Chinese
Original: English

秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告

(2000 年 11 月 22 日至 2001 年 5 月 18 日期间)

一. 引言

1. 本报告叙述联合国脱离接触观察员部队(观察员部队)根据安全理事会第 350 (1974) 号决议及其后多项决议,最近的是 2000 年 11 月 27 日第 1328 (2000) 号决议所载任务,在过去六个月期间的活动。

二. 地区情况和部队活动

2. 在审查所述期间,以色列-叙利亚地区仍维持停火,观察员部队的行动区一般仍然平静,除了我在关于联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)的报告(S/2001/66 和 S/2001/423)中细述的 Shab'a 农庄地区(第 6 区)以外。观察员部队用固定据点和巡逻的方式监督隔离区,以确保双方军队都被排除在外。观察员部队也每两周视察一次限制地区的装备和兵力水平,有关方面的联络官陪同视察队。如同过去那样,双方都拒绝让视察队进入他们的一些据点并对观察员部队的行动自由加以限制。除了以往施加的限制之外,以色列还拒绝让观察员部队视察队进入第 6 区。

3. 观察员部队继续提供邮务设施,协助红十字国际委员会(红十字委员会),并让其人员通过隔离区。在力所能及的范围内,应要求向当地居民提供医疗服务。过去 6 个月期间,观察员部队协助 17 名学生和两名被拘者穿越该区。此外,观察员部队在一次婚礼上提供保护。

4. 在行动地区,特别是隔离区,地雷继续对观察员部队的人员和当地居民造成威胁。与叙利亚当局合作下开展的雷场安全方案导致辨认和标记隔离区许多已知和先前未辨认的雷场。观察员部队也支持联合国儿童基金会(儿童基金会)进行促进平民认识地雷的活动。

5. 部队指挥官及其人员同以色列和阿拉伯叙利亚共和国军事当局保持密切联系。

6. 迄 2001 年 4 月 30 日，观察员部队有 1 038 名兵员：分别来自奥地利（372 人）、加拿大（186 人）、日本（30 人）、波兰（358 人）和斯洛伐克（92 人）。此外，联合国停战监督组织（停战监督组织）协助部队执行其任务。本报告附有一份显示部队部署情况的地图。

三. 财务情况

7. 大会根据其 2000 年 6 月 15 日第 54/266 号决议，拨款毛额 3 700 万美元，相当于每月毛额 310 万，作为 2000 年 7 月 1 日至 2001 年 6 月 30 日期间维持部队的费用。我关于 2001 年 7 月 1 日至 2002 年 6 月 30 日期间维持部队的概算，目前正由大会审议中。如果安理会决定将部队任务期限延长到 2001 年 5 月 31 日以后，维持部队的费用将限于大会核可的数额。

8. 迄 2001 年 4 月 30 日，尚未支付给观察员部队特别帐户从部队设立到 2001 年 5 月 31 日为止这段期间的摊款为 2 280 万美元。迄同一日期，尚未支付的所有维持和平行动摊款总额为 25.572 亿美元。

四. 安全理事会第 338（1973）号决议执行情况

9. 安全理事会一方面在其第 1328（2000）号决议中决定将观察员部队的任务期限再延长六个月至 2001 年 5 月 31 日为止，同时也呼吁有关各方立即执行第 338（1973）号决议，并要求秘书长在这段期间结束时提交一份报告，说明事态的发展和为执行该决议所采取的措施。秘书长根据大会 1999 年 12 月 1 日第 54/37 和 54/38 号决议提交的关于中东局势的报告（A/55/538）中已讨论了谋求和平解决中东问题，特别是在不同层次上执行第 338（1973）号决议所做的努力。

五. 观察

10. 以色列-叙利亚地区的局势一般仍然平静。1974 年 5 月设立观察员部队，是要监督安全理事会和 1974 年 5 月 31 日叙利亚和以色列部队之间的脱离接触协定所要求的停火。该部队在各方合作下，继续有效地发挥其职能。

11. 尽管以色列-叙利亚地区目前仍平静，中东局势仍有潜在危险，并且可能持续下去，直到能够达成涵盖中东问题所有各方面的一个全面解决办法。我希望有关各方将作出决定性的努力，处理各方面的问题，以期达成安全理事会第 338（1973）号决议所要求的一个公正持久的和平解决方法。

12. 在目前情况下，我认为观察员部队继续在这个地区驻留极为重要。因此我建议安全理事会将部队的任务期限再延长六个月，到 2001 年 11 月 30 日为止。阿拉伯叙利亚共和国已同意拟议的延长期限。以色列政府也已表示同意。

13. 在提出这一建议时，我必须再次提请注意，观察员部队经费短缺。现在，未交摊款达 2 280 万美元。这是欠派遣部队组成观察员部队的会员国的钱。我吁请所有会员国迅速全额交付其摊款，并偿清所有积欠。

14. 最后，我要向兰克尔少将以及在观察员部队服务的男女致敬。他们有效率而尽职地执行安全理事会指派给他们的重要任务。我要借此机会向派遣部队给观察员部队的各国政府以及提供分派到观察员部队的停战监督组织军事观察员的那些政府表示感谢。

MAP